
























 **cybex**
GOLD

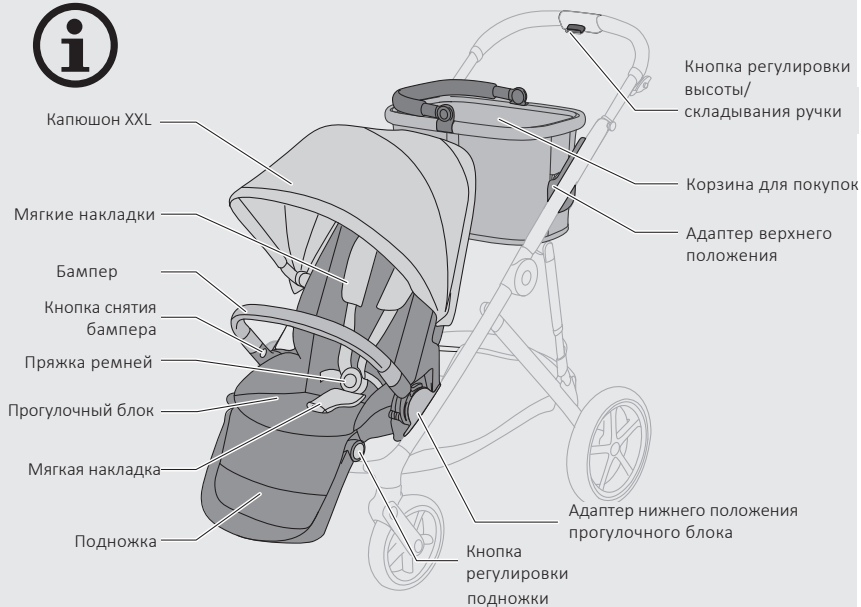


Коляска GAZELLE S

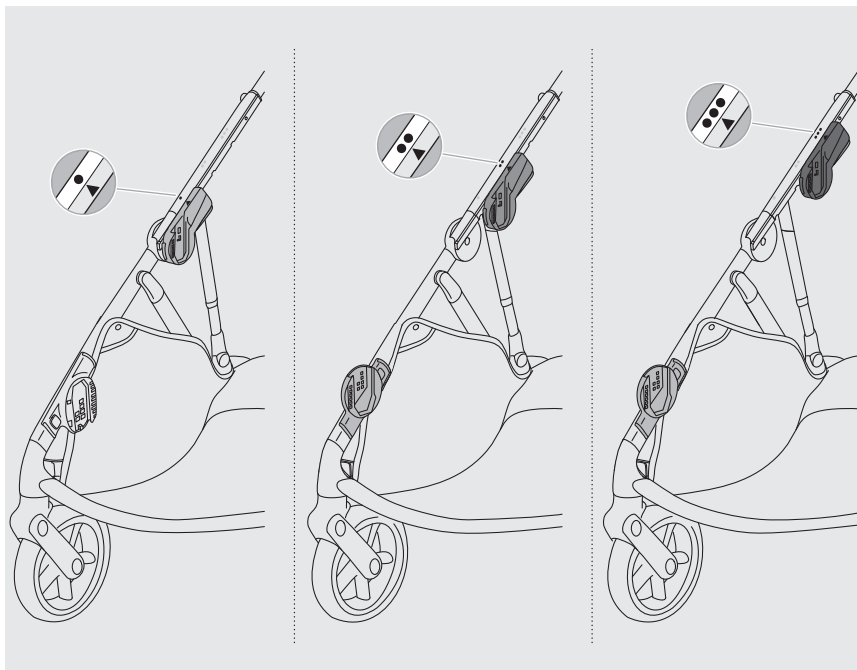
	Обзор коляски	5
	Конфигурации	7
	Обучающее видео	10
	Подготовка коляски	11
	Регулировка адаптеров сидений	16
	Подготовка корзины покупок	18
	Использование солнцезащитного козырька XXL	21
	Использование бампера	23
	Использование тормоза	24
	Регулировка ручки коляски по высоте	24
	Регулировка положения сиденья	25
	Регулировка подножки	26

	Использование системы ремней безопасности	27
	Сложение коляски	31
	Положение стоя	34
	Снятие колес	35
	Использование дождевика	36
	Установка детского автокресла MONO	38
	Установка детского автокресла DUO	41
	Установка спального блока MONO	46
	Установка спального блока DUO	47
	Установка мягкого спального блока	51
	Снятие тканевых чехлов	52

Инструкция по безопасному использованию коляски	61
Регистрация коляски для получения гарантийного обслуживания	65
Важные условия предоставления гарантии на коляску	67
Адреса Сервисных центров в России	67









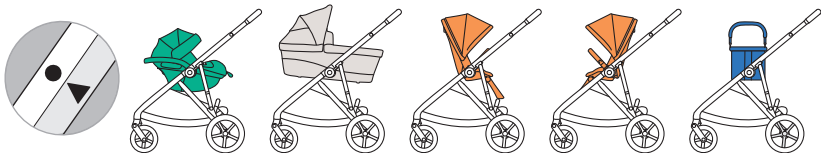
max. 9 kg

max. 10 kg

max. 13 kg

max. 15 kg

max. 22 kg



max. 9 kg

max. 10 kg

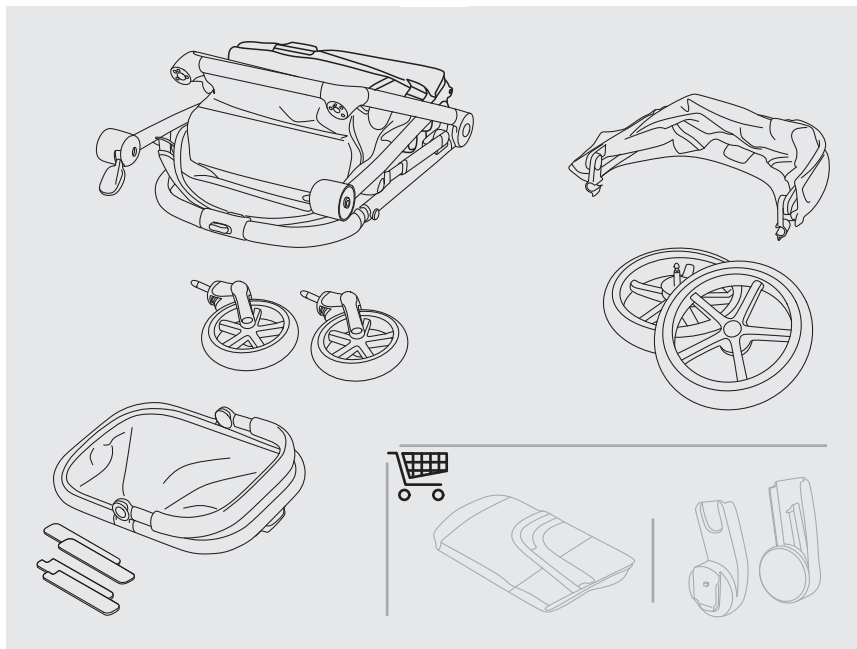
max. 13 kg

max. 22 kg

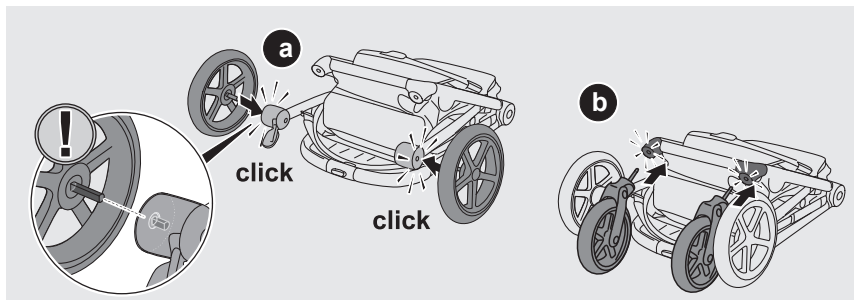


tutorial video
Videoanleitung
tutoriel vidéo
video tutorial

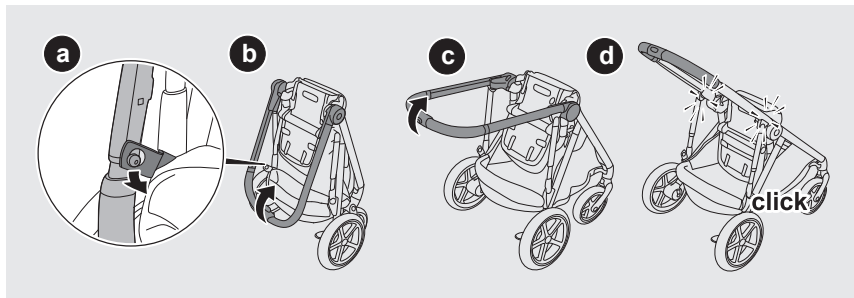




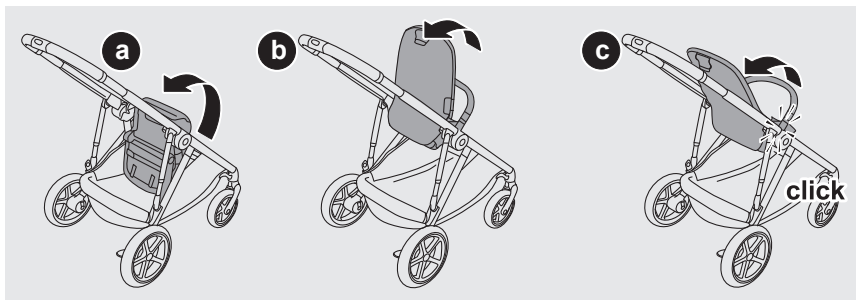
1



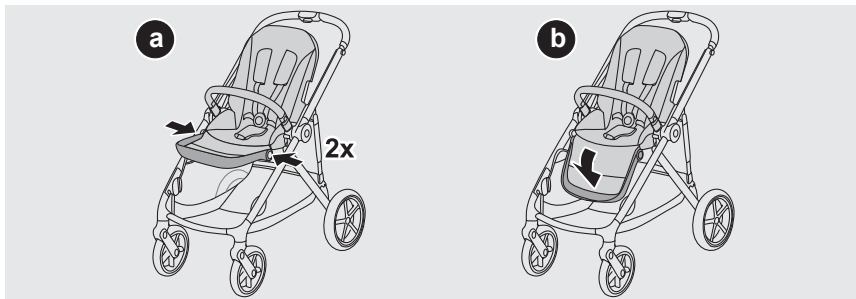
2



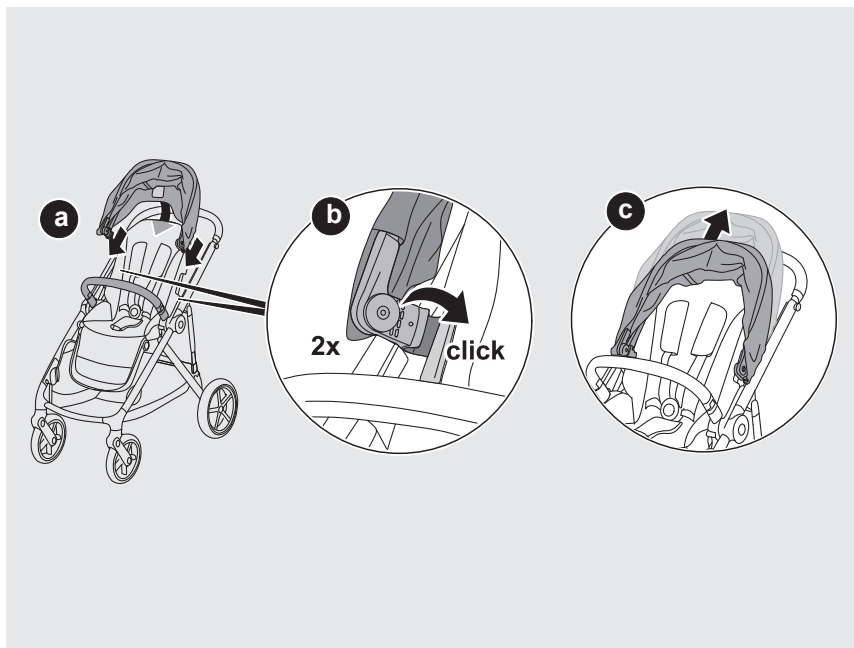
3



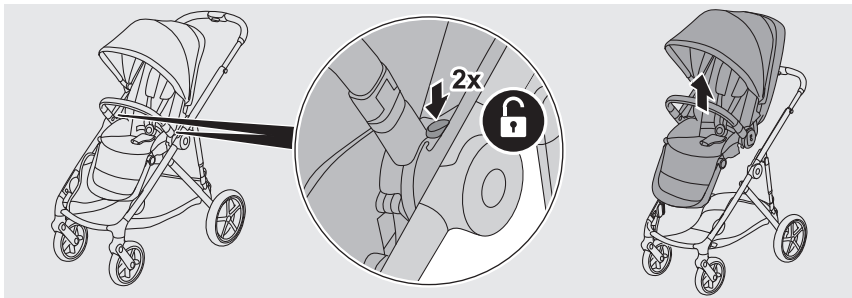
4



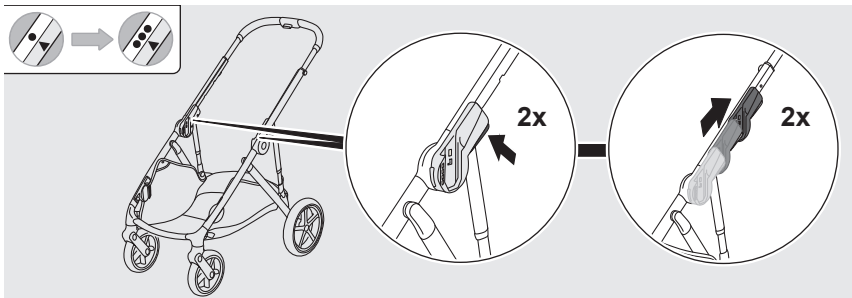
5



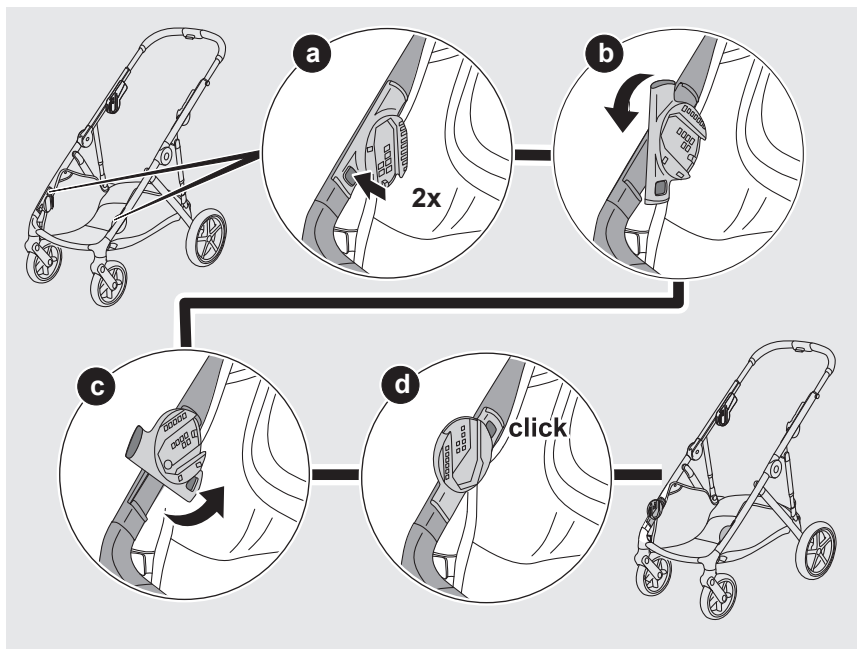




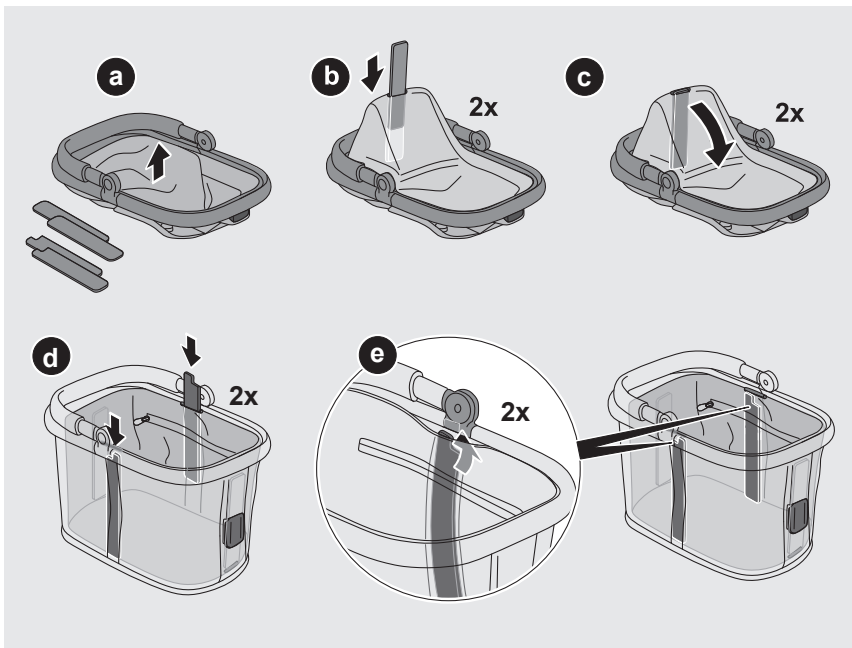
1



2



3





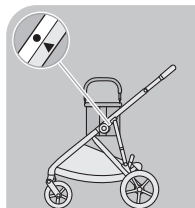
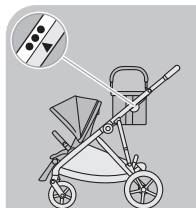
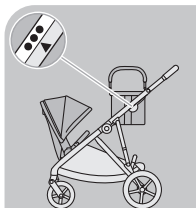
2

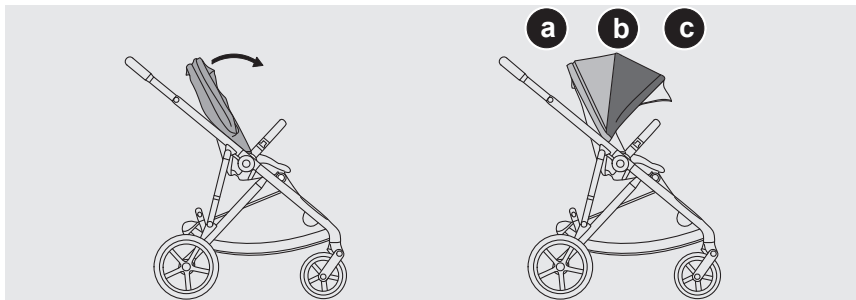


3

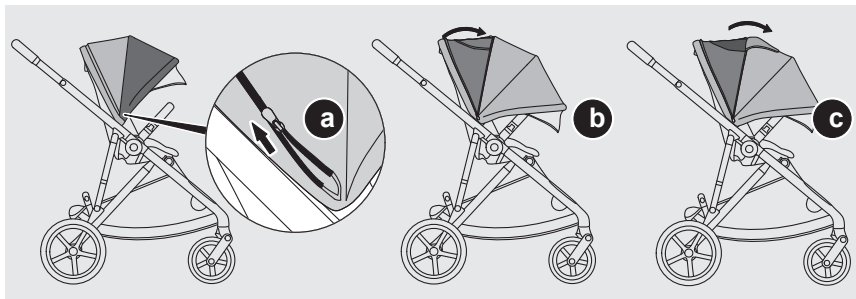


4

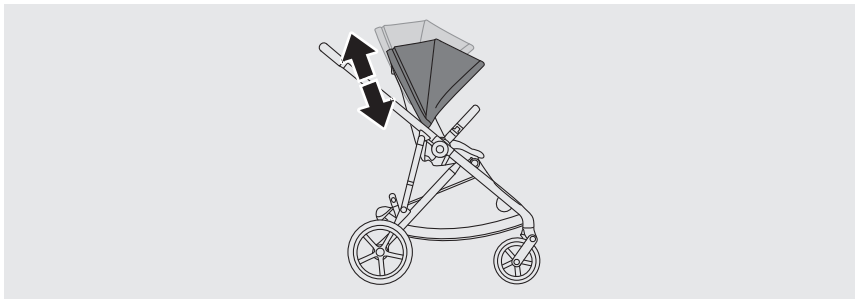




1

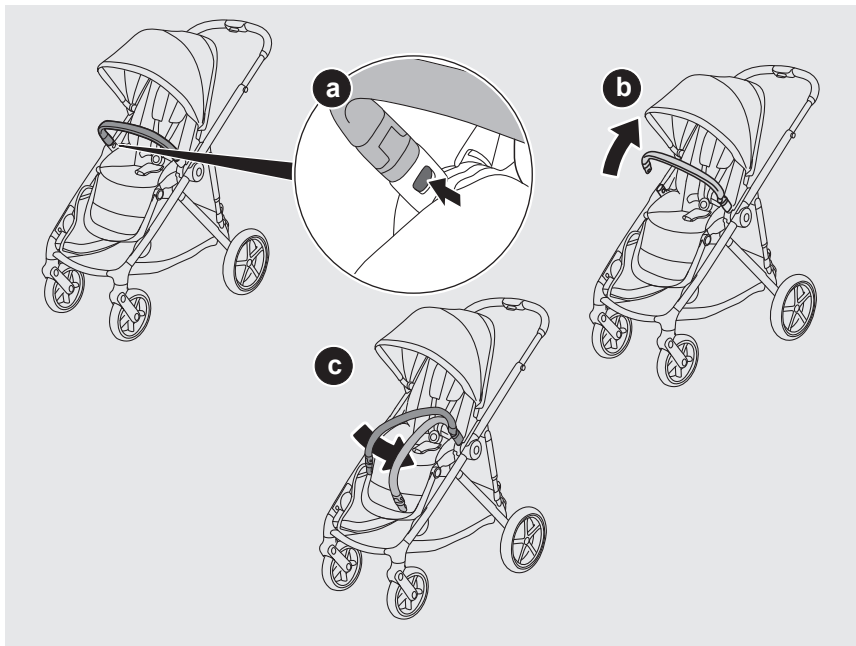


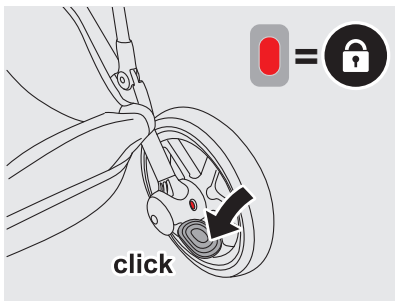
2



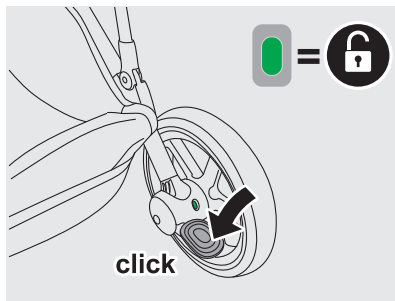
3



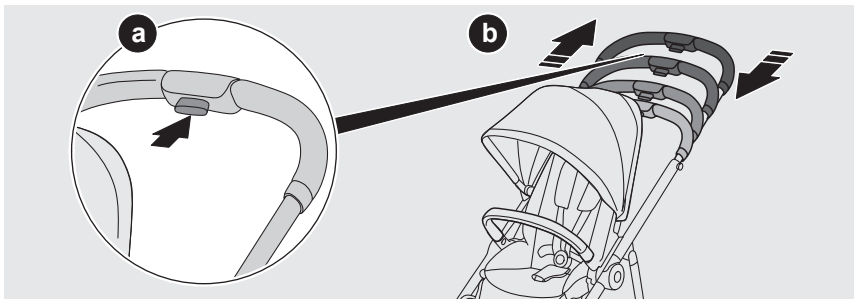




1

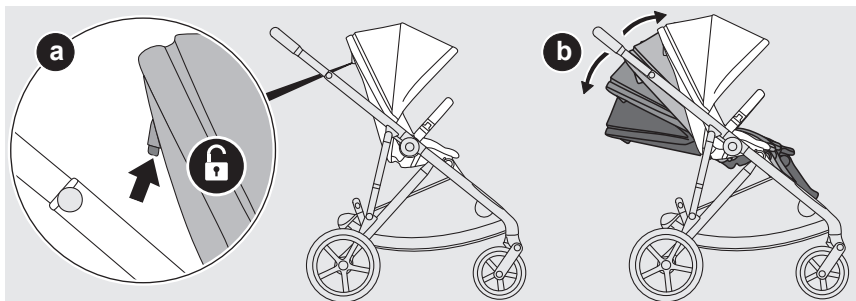


2

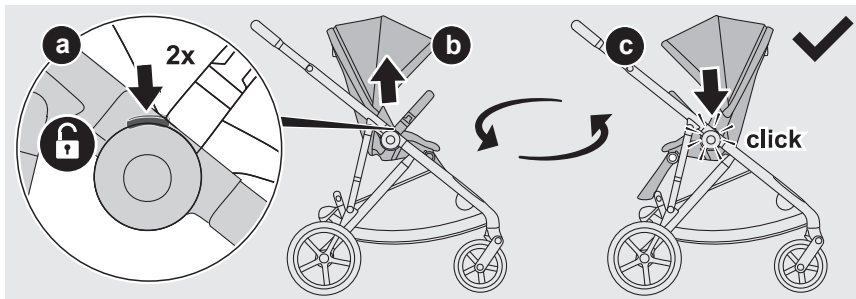


1

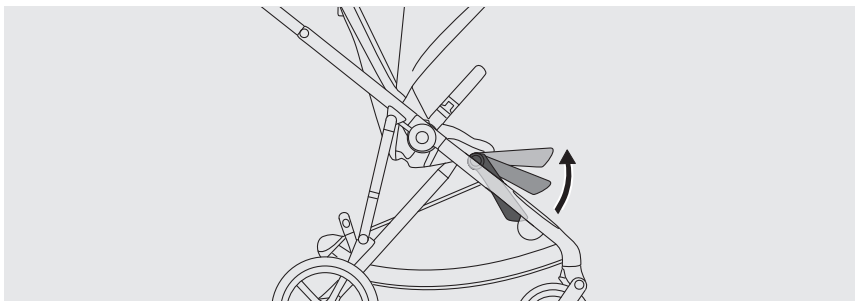




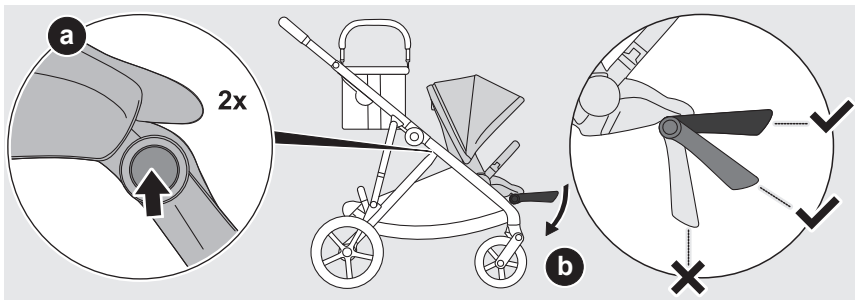
1



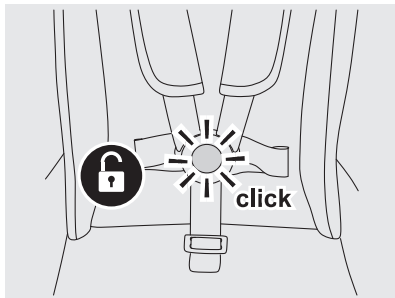
2



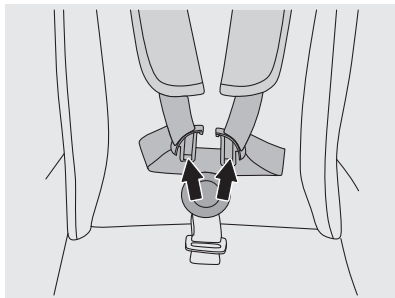
1



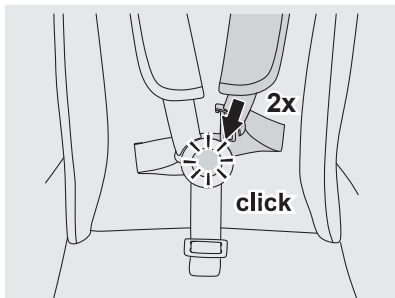
2



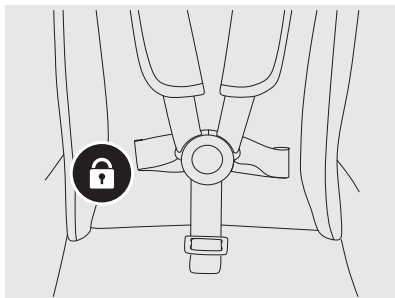
1



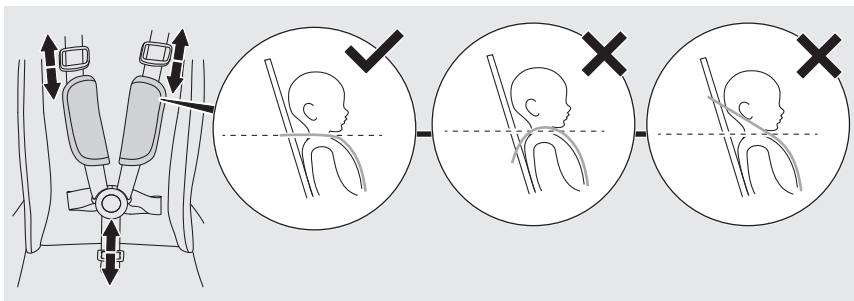
2



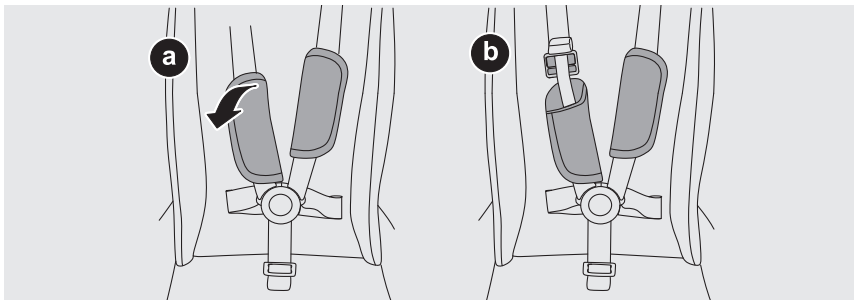
3



4

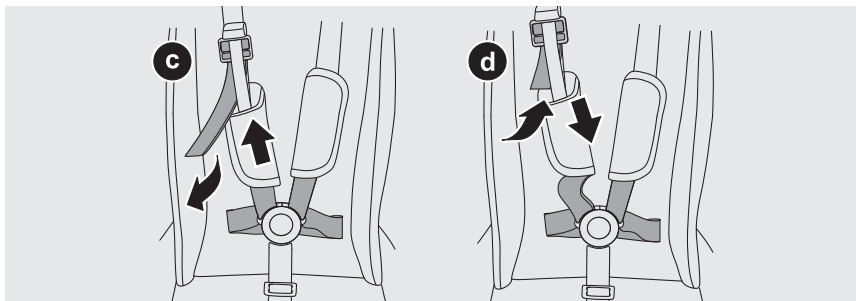


5

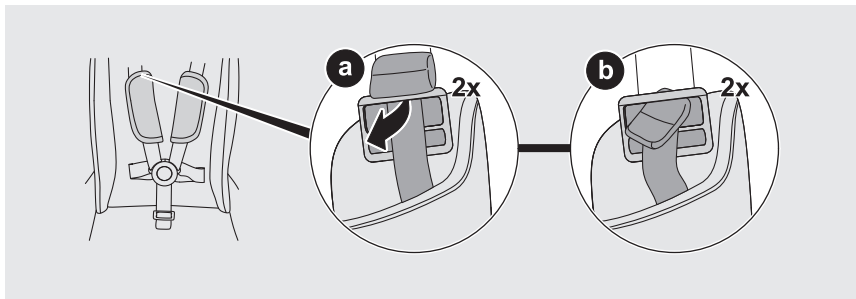


6

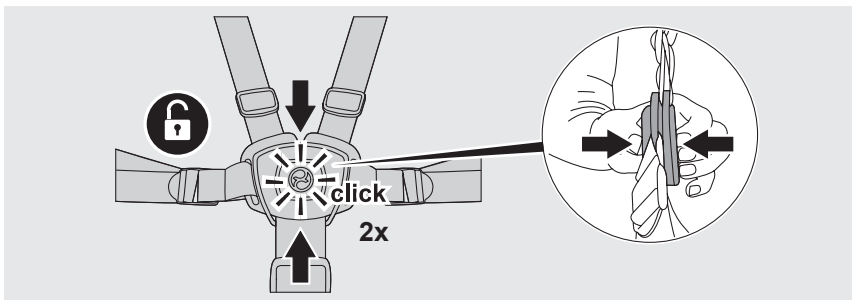




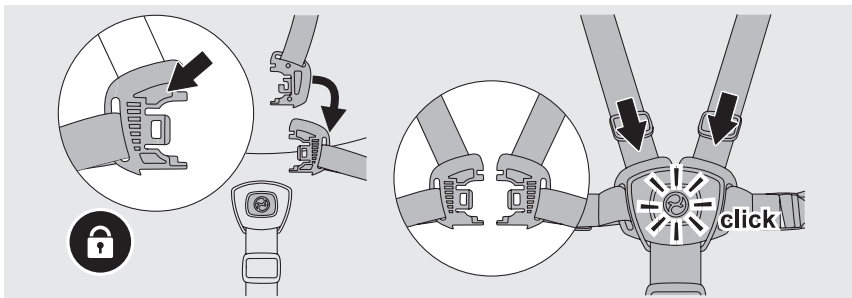
7



8

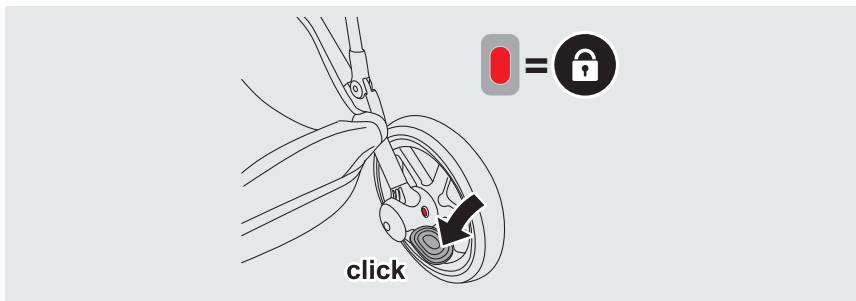


1

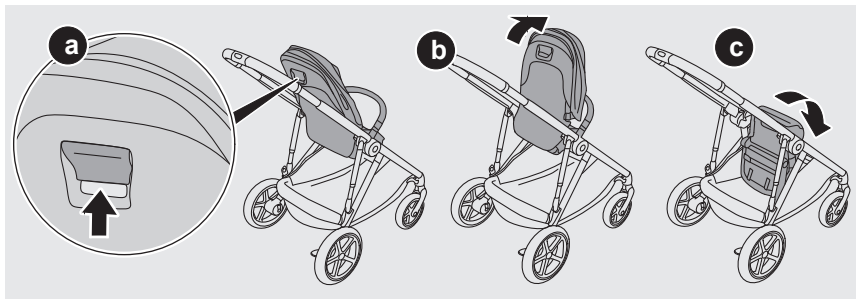


2

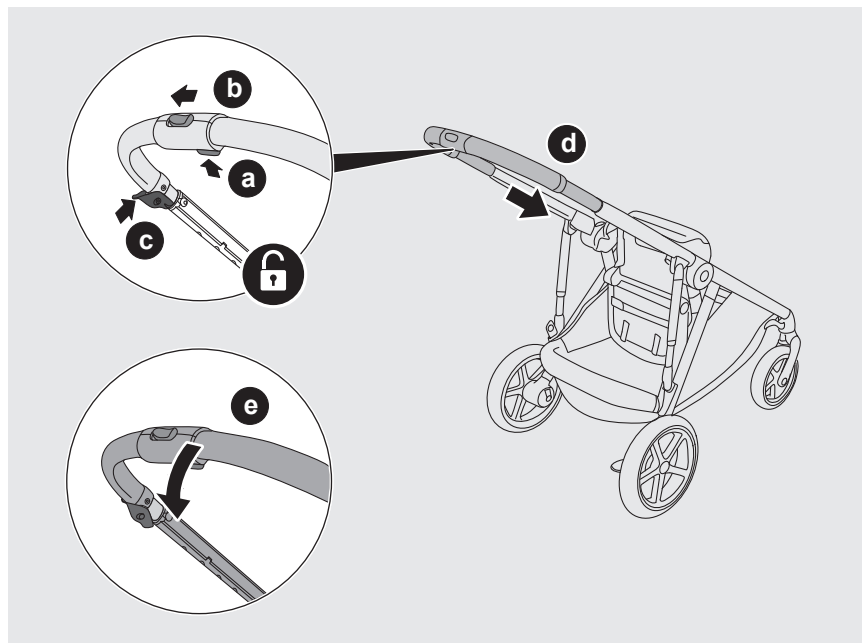

AUS

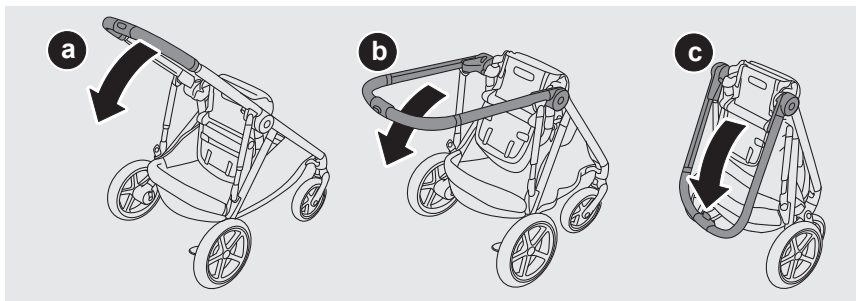


1

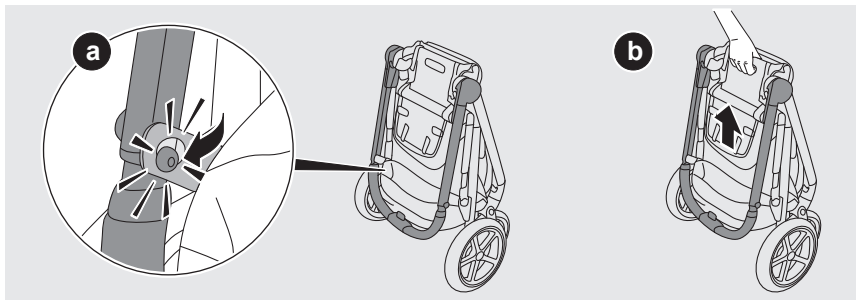


2

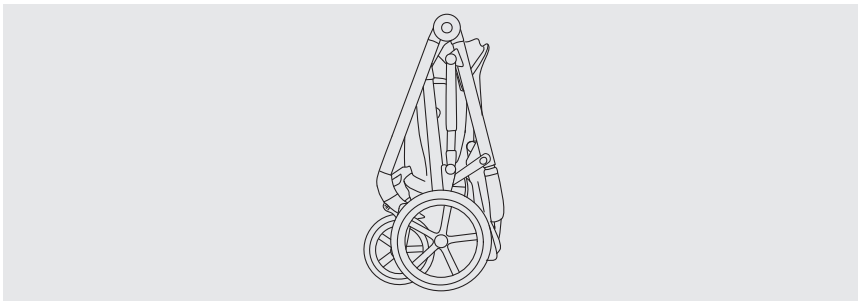




4

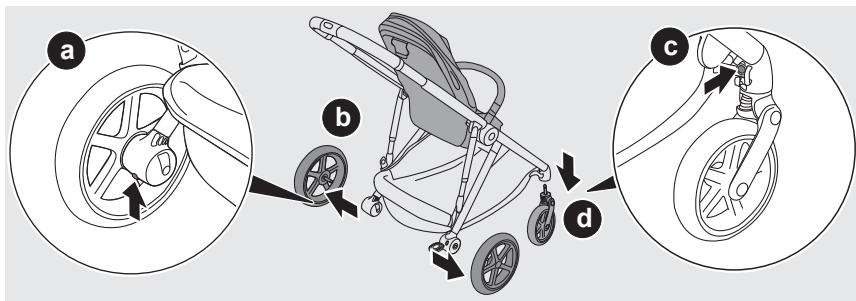


5



1

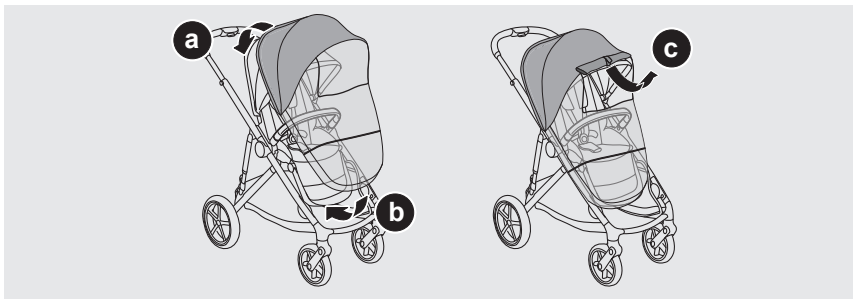




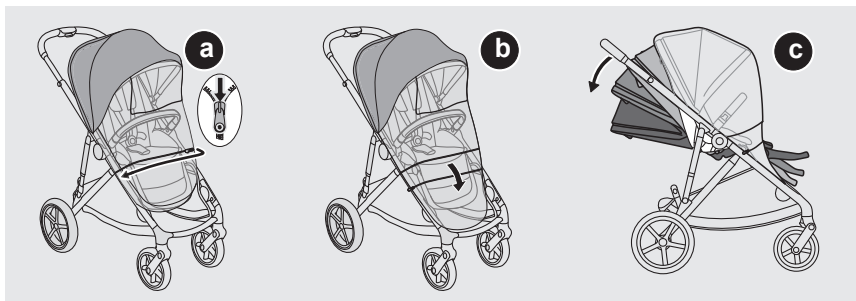
1



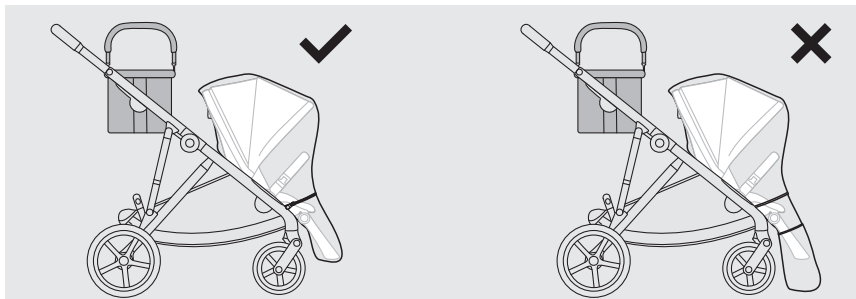
1



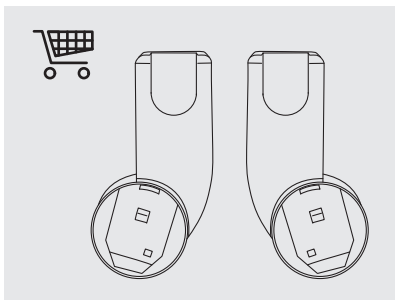
2



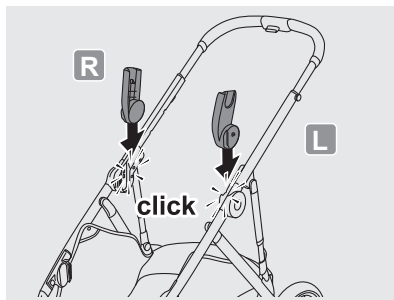
3



4



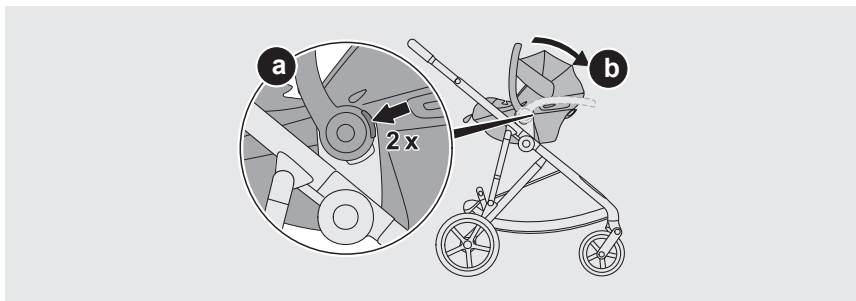
1



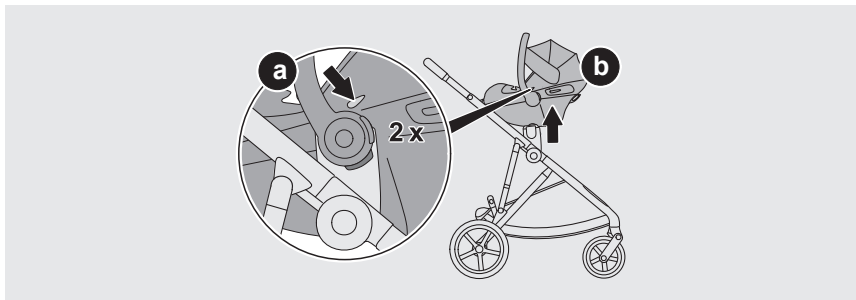
2



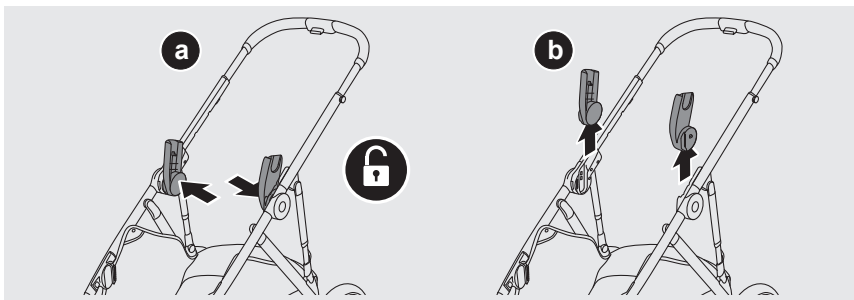
3



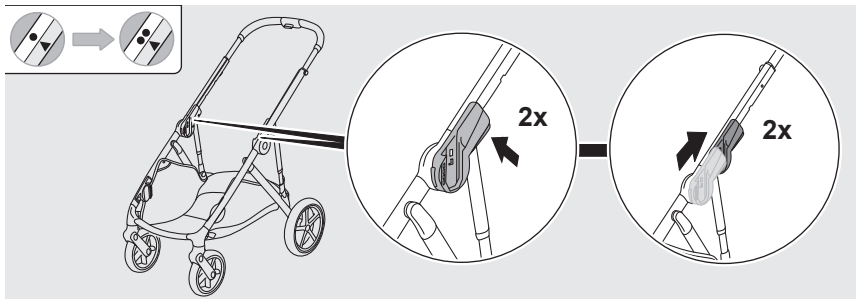
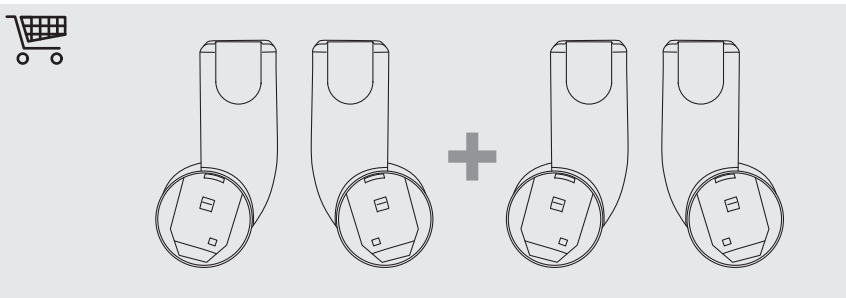
4

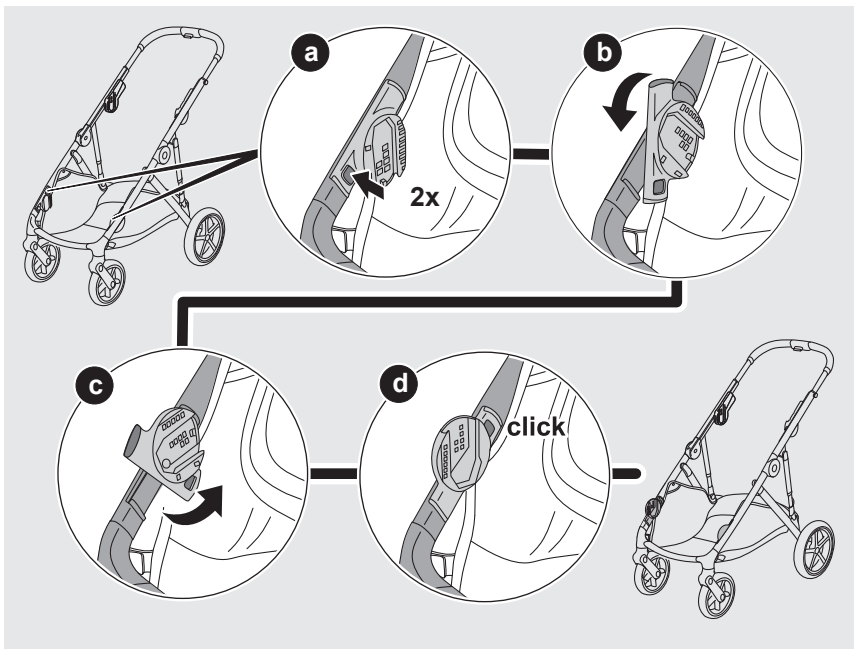


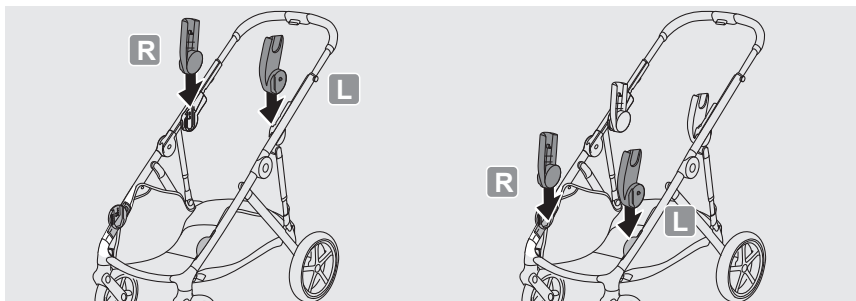
5



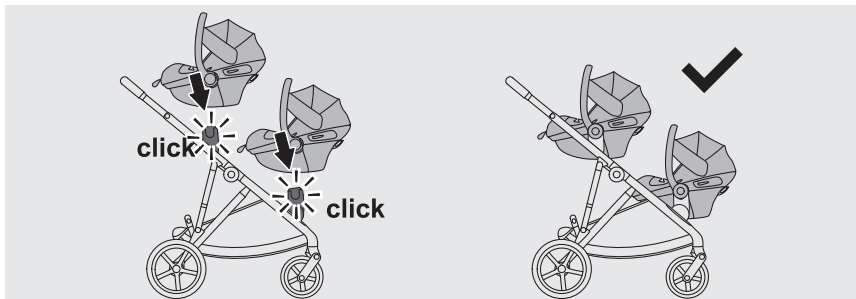
6



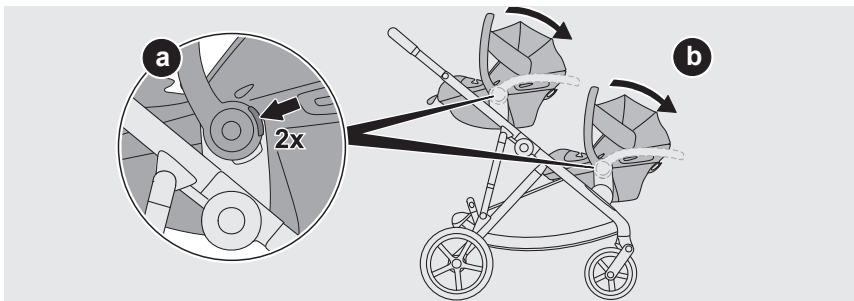




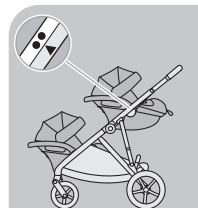
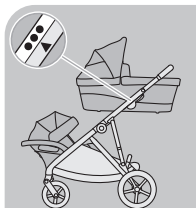
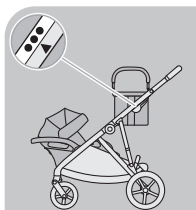
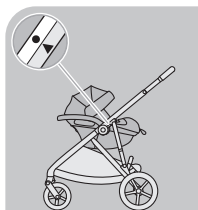
4

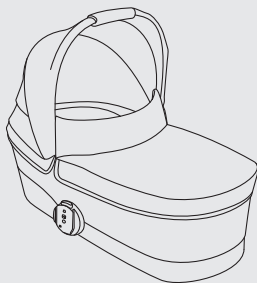


5



6

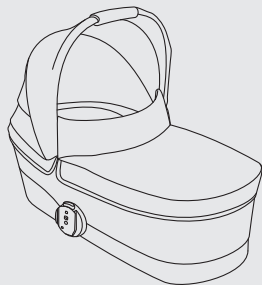




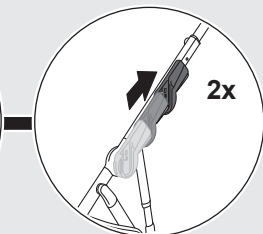
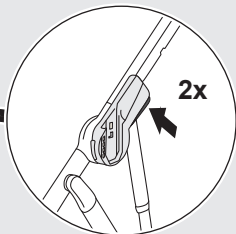
1



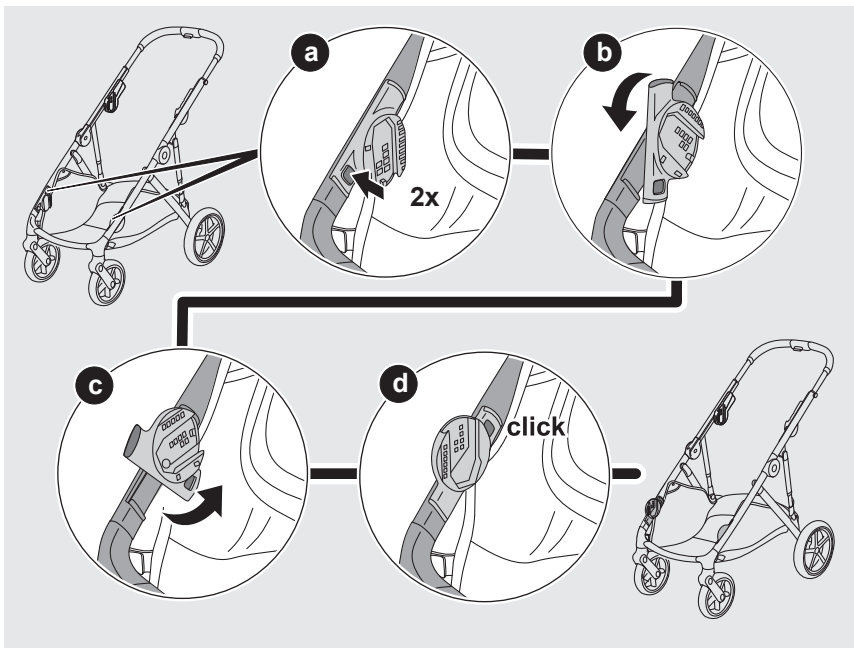
2

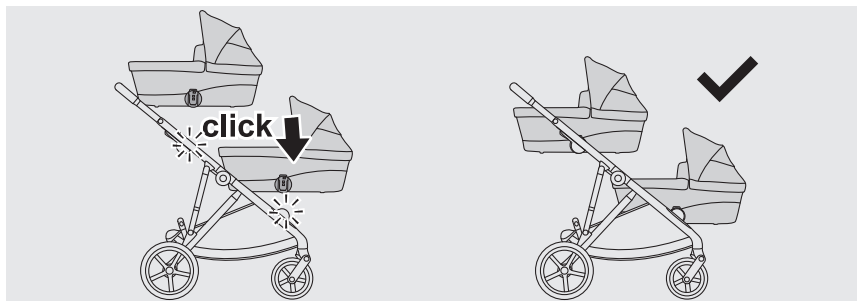


1

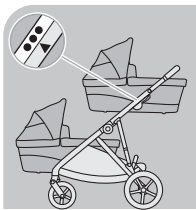
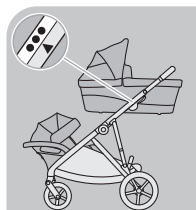
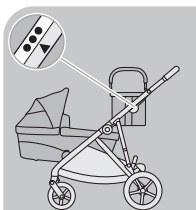


2



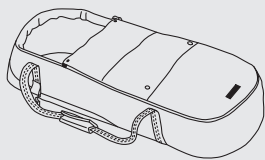


4

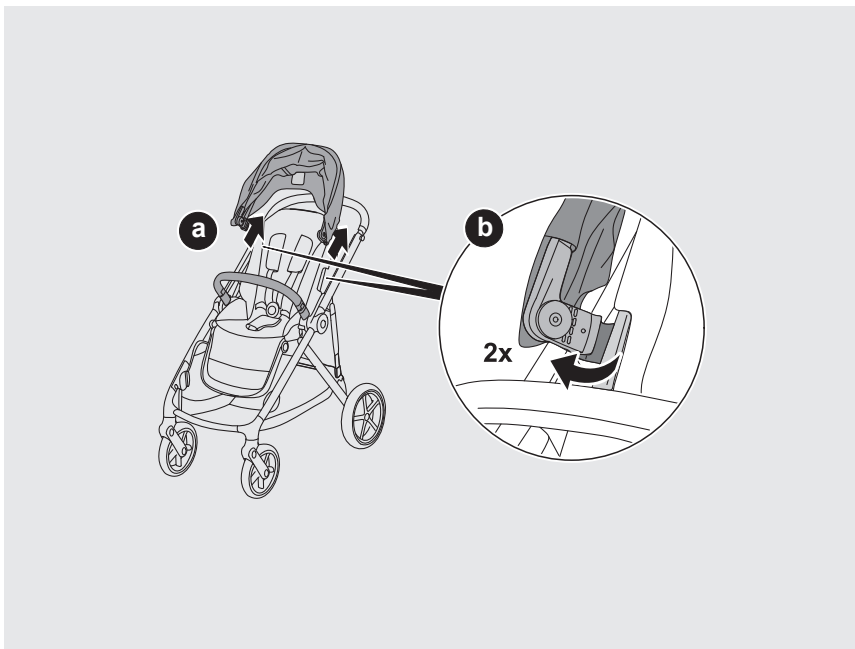




COCOON S

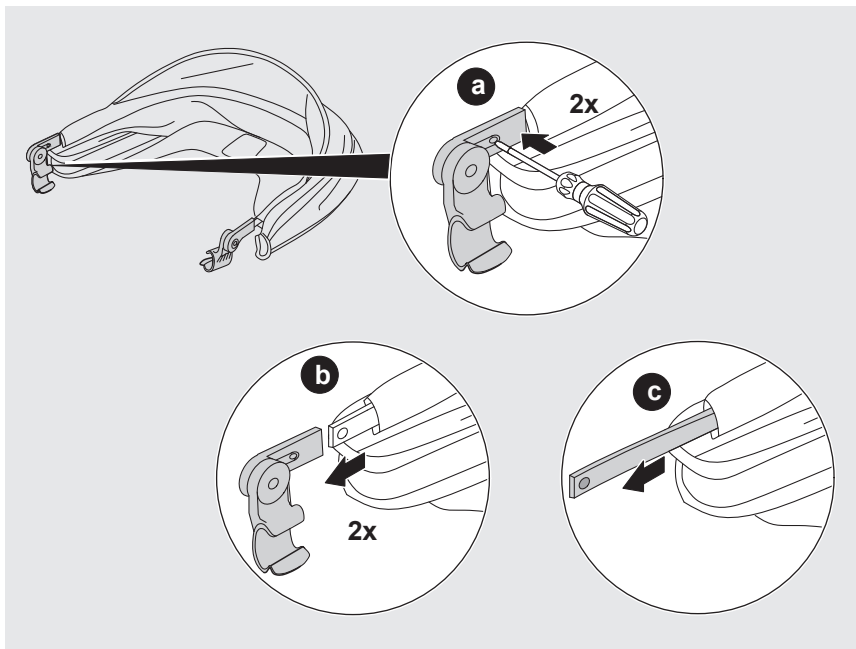


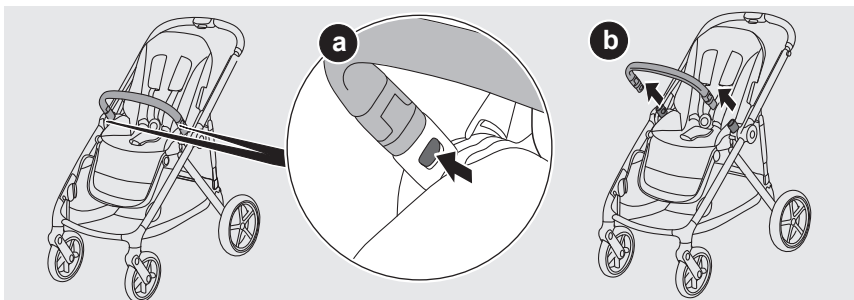
1



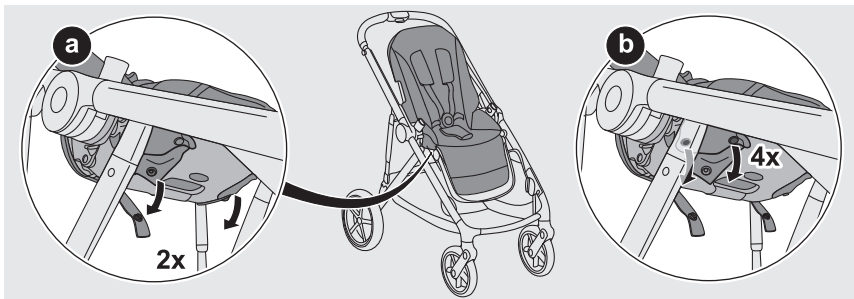
1



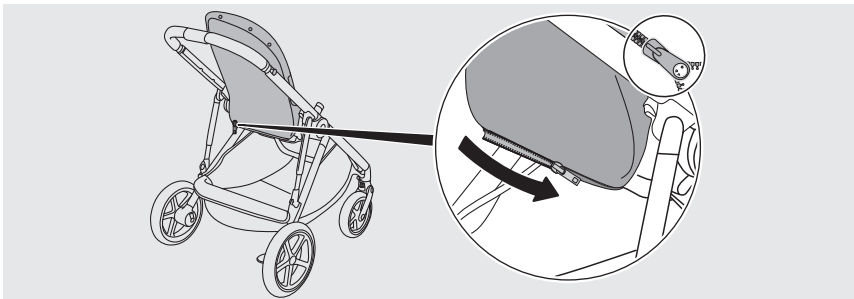




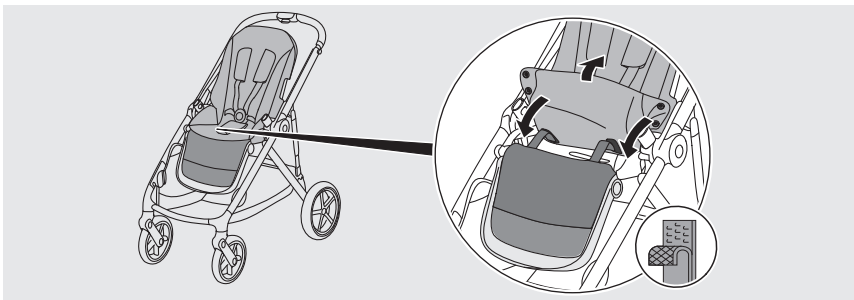
3



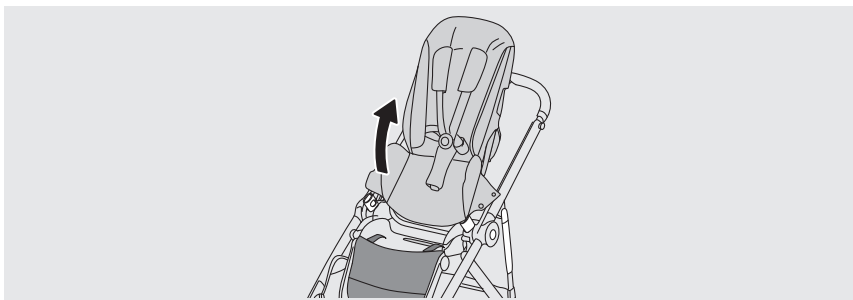
4



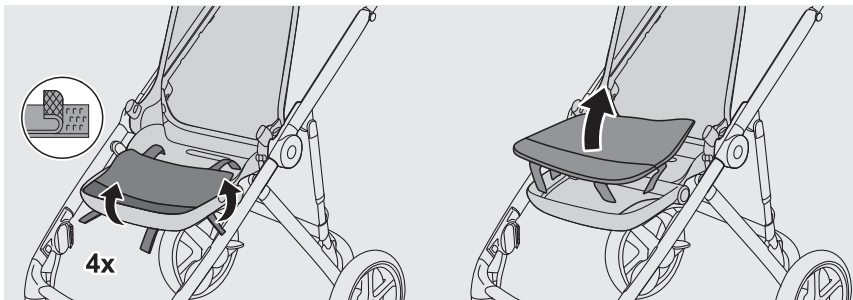
5



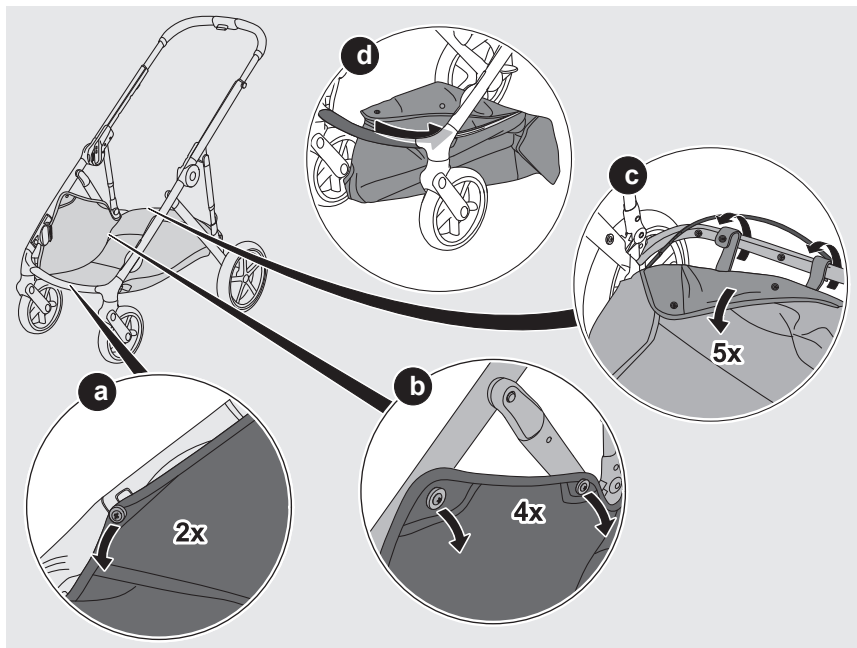
6

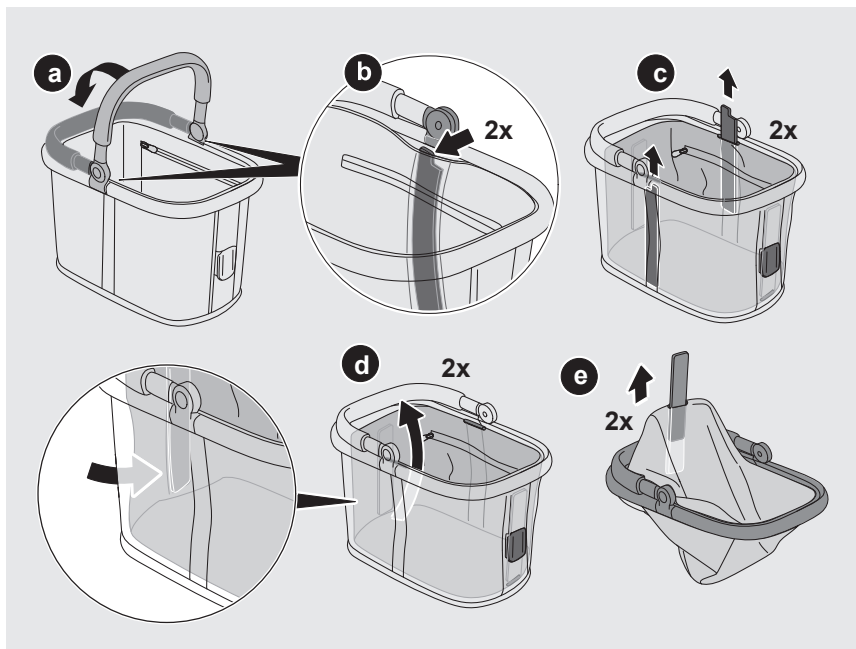


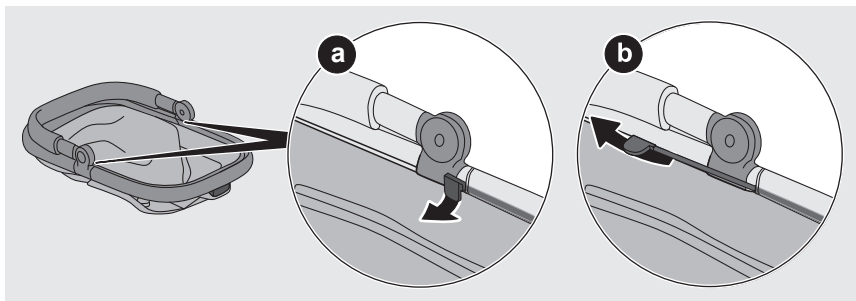
7



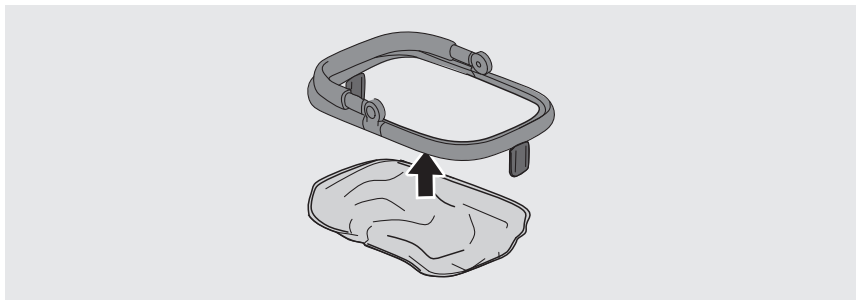
8







11



12





GAZELLE S

**ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ
ИСПОЛЬЗОВАНИЮ КОЛЯСКИ ДЛЯ
РЕБЕНКА ВЕСОМ ДО 22 КГ**

ВАЖНО – СОХРАНИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ВНИМАНИЕ

- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Всегда используйте ремни безопасности.
- Не разрешайте ребенку играть с этим продуктом.
- Это продукт не предназначен для бега и катания.
- Перед использованием убедитесь, что все замки зафиксированы.
- Чтобы избежать травм, убедитесь, что ваш ребенок не находится в непосредственной близости, когда вы складываете/раскладываете коляску.
- Перед использованием убедитесь, что люлька, сидение

или автокресло установлены правильно.

EU-RU

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

- Всегда проверяйте правильное положение адаптера для каждой конфигурации (смотрите краткое описание в инструкции по эксплуатации).
- Всегда устанавливайте положение  при использовании только одного приспособления.
- Всегда сначала снимайте верхнее приспособление при использовании двух приспособлений.
- Никогда не применяйте конфигурацию, которая не показана на рисунке (смотрите инструкцию по эксплуатации).

ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Не нагружайте ручки и другие части коляски, включая держатель для бутылочек, так как это может повлиять на устойчивость коляски.
- Всегда используйте наиболее горизонтальное положение для новорожденных детей.
- Никогда не поднимайтесь или спускайтесь по лестнице или эскалатору (или используя другие виды транспорта) с ребенком внутри коляски.
- Соблюдайте особую осторожность при движении вверх или вниз по тротуару или других неровных поверхностях.
- Коляска не является заменой люльки или кроватке. Если ваш ребенок хочет спать, он должен быть помещен в подходящую коляску, кроватку или кровать.
- Данное изделие предназначено только для одного ребенка на каждое сиденье.
- Максимальный вес ребенка на сиденье – 22 кг. Максимальный вес ребенка на сиденье на нижнем адаптере, повернутом против движения – 15 кг.
- Максимальный вес в корзине для покупок – 13 кг. Максимальный вес в креплении корзины для покупок – 10 кг.
- Максимальный вес в детской коляске (блоки сиденья И корзина для покупок И подстаканник) не должен превышать 57,5 кг.
- Всегда ставьте коляску на тормоз прежде чем вы соберетесь достать или положить ребенка в коляску.
- Максимальная нагрузка на держатель ля бутылочек 0,5 кг.
- Регулярно осматривайте коляску на предмет износа и повреждений и обращайтесь к инструкции по ремонту и очистке.
- Используйте только одобренные CYBEX аксессуары
- Не использовать, если одна из частей продукта сломана,

на, порвана или утеряна.

- Используйте только оригинальные запчасти CYBEX. Использование аналогов может быть небезопасно.

РЕМОНТ И УХОД

Пользователь ответственен за регулярный ремонт продукта.

- Особенно важно регулярно проверять все детали и механизмы на наличие смазки. После применения смазки протрите продукт мягкой тканью.
- Протрите шасси мягкой влажной тканью с моющим средством, затем уберите излишки влаги сухой тканью.
- Важно, чтобы тормоза, колеса и шины не повредились во время эксплуатации.
- Регулярно осматривайте их и производите ремонт или замену при необходимости.
- Если коляска попадет в соленую воду, пожалуйста промойте чистой свежей водой как можно скорее.
- Пожалуйста, всегда проверяйте рекомендации на ярлыке чехлов. Не сушите в машине, не гладьте и не подвергайте их химической чистке. Не сушите под прямыми солнечными лучами.
- Если коляска намочена, просушите ее в разложенном виде, чтобы предотвратить появление плесени. Не храните ее при повышенной влажности.
- Мы рекомендуем использовать дождевик.
- Не вносите изменений в продукт. Если у вас возникнут жалобы и проблемы, обратитесь к вашему поставщику.
- Сервис должен проводиться каждые 24 месяца.

ГАРАНТИЯ

Данная гарантия распространяется исключительно в стране, где этот продукт был изначально продан в магазине клиенту.

1. Гарантия покрывает все производственные и материальные дефекты, существующие и появляющиеся на дату приобретения или появляющиеся в срок 1 (один) год с даты покупки от продавца, который изначально продал изделие потребителю (гарантия производителя). Пожалуйста, проверьте комплектацию продукта и наличие непосредственно на момент покупки или сразу после получения. Пожалуйста, всегда сохраняйте документы на покупку.
2. В случае неисправности, немедленно прекратите использование продукта. Чтобы получить гарантию, пожалуйста, принесите или отправьте изделие продавцу, который изначально продал этот продукт в чистом виде и полной комплектации, приложив оригинальный документ, подтверждающий покупку (чек или счет-фактуру). Пожалуйста, не отправляйте изделие производителю напрямую.
3. Эта гарантия не покрывает любые убытки, которые являются результатом неправильного использования, воздействия окружающей среды (воды, огня, аварии и т.д.), нормального износа или несоблюдения инструкций, представленных в данном руководстве пользователя. Гарантия не распространяется, если изменения и ремонт были выполнены неуполномоченными лицами, или если были использованы неоригинальные компоненты и аксессуары.
4. Эта гарантия не влияет на установленные законом права потребителя, в том числе требования из деликта и претензий в отношении нарушения контракта, который покупатель может иметь в отношении продавца или производителя продукта. Гарантия не подлежит

передаче другим лицам во владение или собственность, кроме первоначального покупателя.

УТИЛИЗАЦИЯ

Для того, чтобы защитить окружающую среду, не будьте правильно утилизировать ваши продукты. Когда вы прекратите использование продукта, пожалуйста, убедитесь, что вы утилизируете продукт в соответствии с местными правилами по утилизации отходов.

РЕГИСТРАЦИЯ КОЛЯСКИ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ГАРАНТИЙНОГО ТАЛОНА

После покупки товара необходимо зарегистрировать его на сайте <http://cybex.club/>

Для этого можно сканировать QR код, который находится на этикетке коробки или на самом товаре:



Или зайти на сайт по ссылке <http://cybex.club/>

Необходимо перейти на вкладку РЕГИСТРАЦИЯ ПРОДУКТА и заполнить все поля открывшейся формы. Для получения гарантийного талона нужно обязательно указать серийный номер и адрес электронной почты.

При возникновении гарантийного случая необходимо на сайте <http://cybex.club/> на вкладке СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ заполнить форму или обратиться по электронному адресу service1@vak-itc.ru.

Можно так же обратиться в магазин, где приобретался товар.

Настоящая гарантия предоставляется согласно правам потребителя, установленным законодательством Российской Федерации, и действительна в случае регистрации на сайте <http://cybex.club/> или предъявления правильно заполненного гарантийного талона.

Гарантийный срок определяется производителем согласно регламенту и указан в инструкции на товар, которая находится в коробке.

Гарантия распространяется на изделия, недостатки и неисправности которых вызваны дефектами производства. Замена неисправных частей и связанная с этим работа производится бесплатно.

Гарантия считается недействительной в следующих случаях:

- ✓ Использование изделия с нарушением требований руководства по эксплуатации или небрежное с ним обращение;
- ✓ Наступление обстоятельств непреодолимой силы (пожар, наводнение, несчастный случай и так далее);
- ✓ Повреждения, появившиеся во время отгрузки (отправки) изделия покупателю или от него;
- ✓ Сервисное обслуживание в течении гарантийного срока производилось не в гарантийной мастерской;
- ✓ Производитель не отвечает за повреждение ткани, возникающие под воздействием инородных красителей, колюще-режущих средств, различных загрязнителей, а также под воздействием солнечных лучей и других природных явлений.

С адресами Сервисных центров для проведения ремонтных работ можно ознакомиться по ссылке <http://cybex.club/page17341524.html>
Необходимо выбрать ближайший город или обратиться в головной Сервисный центр, который находится в городе Москва
<http://cybex.club/service/moscow>



CYBEX GmbH
Riedingerstr. 18 | 95448 Bayreuth | Germany
+49 (0) 921-78 511-0 | info@cybex-online.com
www.cybex-online.com

